DZIENNIK
POCZTY I TELEKOMUNIKACJI

Warszawa, 20 stycznia 1954 r. Nr 2 Poz. 13—24

TREŚĆ:

I
ZARZĄDZENIA MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW:

13.

ZARZĄDZENIE
Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 31 grudnia 1953 r. o zmianie ordynacji pocztowej.

Na podstawie art. 18 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 3 czerwca 1924 r. o poczcie, telegrafie i telefonie (Dz. U. z 1933 r. Nr 63, poz. 481) zarządza się, co następuje:

§ 1. W ordynacji pocztowej, stanowiącej załącznik do zarządzenia Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 17 kwietnia 1951 r. w sprawie ordynacji pocztowej (Dz. P. i T. Nr 15, poz. 250) z późniejszymi zmianami wprowadza się następujące zmiany:

a) w § 2, ust. 1, pkt. 2 otrzymuje brzmienie:

„2) „placówka pt." oznacza urząd pocztowy lub urząd pocztowo-telekomunikacyjny, a także agencję pocztową lub agencję pocztowo-telekomunikacyjną, pośrednictwo pocztowe lub pocztowo-telekomunikacyjne, pośrednictwo pocztowe lub pocztowo-telekomunikacyjne w zakresie czynności wykonywanych przez agencje i pośrednictwa".

b) w § 6:

1) w ust. 1 po wyrazach „lub rozrachunkowych" dodaje się wyrazy „akceptowanych przez banki",

2) w ust. 2 pierwsze zdanie otrzymuje brzmienie:

„Czeki mają odpowiadać postanowieniom prawa czekowego i muszą być przedstawiane w terminie ważności klauzuli akceptacyjnej banku, a ponadto":

c) w § 40 w ust. 1 wyrazy: „wezwania płatnicze" zastępuje się wyrazami „Miejscowe wezwania płatnicze" oraz skreśla się wyrazy „druki dla ociemniałych";

d) w § 109, ust. 2 w pkt. 1 na końcu dodaje się zdanie o brzmieniu: „wyjątek stanowią książki, które mogą być wysyłane w poleconych przesyłkach listowych";

e) w § 148, ust. 1, pkt. 1 po wyrazie „jako" dodaje się wyrazy „zamiejscowe i miejscowe" oraz skreśla się wyrazy „druki dla ociemniałych";

f) w § 169, ust. 3, pkt. 1 wyraz „lub" zastępuje się literą „i";

g) w § 193, ust. 1, pkt. 1 wyrazy „druków, próbek, towarów" zastępuje się wyrazami „niepoleconych druków i niepoleconych próbek towarów";

h) w § 201, pkt. 1 wyrazy: „druki, próbki towarów" zastępuje się wyrazami „niepolecone druki i niepolecone próbki towarów";

i) w § 204, ust. 1, pkt. 2 — drugie zdanie otrzymuje brzmienie:

„Wyjątek stanowią: zagraniczne pieniądze, zagraniczne znaczki pocztowe, dowody osobiste, tymczasowe poświadczenia tożsamości oraz zaświadczenia o złożeniu tych dokumentów.

Z przedmiotami tymi po stwierdzeniu ich w przesyłkach, postępuje się w ten sposób, że: zagraniczne pieniądze sprzedaje się w Narodowym Banku Polskim, zagraniczne znaczki pocztowe sprzedaje się w Państwowym Przedsiębiorstwie Filatelistycznym, a dowody osobiste lub tymczasowe poświadczenia tożsamości, albo zaświadczenia o złożeniu tych dokumentów przekazuje się Komisariatowi Milicji Obywatelskiej".

§ 2. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister: wz. W. Billig Podsekretarz Stanu

14.

ZARZĄDZENIE
Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 29 grudnia 1953 r. w sprawie opłat i warunków przesyłania paczek za granicę.

§ 1. 1. Wprowadza się do użytku służbowego w państwowym przedsiebiorstwie „Polska Poczta, Telegraf i Telefon" przepisy służbowe p. t. „Opłaty i warunki przesyłania paczek za granicę" stanowiące załącznik do niniejszego zarządzenia.

2. Przepisy wymienione w ust. 1 obejmują opłaty i warunki przesyłania za granicę paczek drogą lądowo-morską (część I) i drogą powietrzną (część II).

§ 2. Z dniem wejścia w życie niniejszego zarządzenia tracą moc obowiązującą:

1. przepisy „Opłaty i warunki przesyłania paczek za granicę" (II P. 19) wprowadzone w życie zarządzeniem Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 17 sierpnia 1951 r. (Dz. P. i T. Nr 18, poz. 293) wraz z późniejszymi uzupełnieniami;

2. postanowienia zawarte w części 4 wydawnictwa p. t. „Taryfa i plan komunikacji poczty lotniczej w obrocie zagranicznym" wprowadzone w życie na okres jesień — zima 1953/54 r. zarządzeniem Ministerstwa P. i T. Nr PZ 752.53 (Dz. P. i T. nr 23 z 1953 r., poz. 236).

§ 2. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister: wz. W. Billig Podsekretarz Stanu

Załącznik do zarządzenia Ministra
z dnia 29 grudnia 1953 r.

OPŁATY I WARUNKI PRZESYŁANIA PACZEK ZA GRANICĘ.

Część I.

Paczki przesyłane drogą lądowo-morską.

Objaśnienia dla urzędów nadania.

1. Przed przyjęciem paczki należy sprawdzić, czy odpowiada warunkom ogólnym, wymaganym dla paczek w obrocie zagranicznym oraz warunkom specjalnym, obowiązującym w obrocie z danym krajem, a dotyczącym wagi, deklaracji celnych, wymiarów, wysokości podanej wartości itp.

O tych warunkach należy informować nadawców, zwłaszcza w tych p zypadkach, gdy dotyczą odpowiedzialności poczty za przesyłkę, dodatkowych opłat przy doręczaniu, sposobu opakowania, skutków nieprzestrzegania przepisów celnych itp.

2. Wartość paczki, podaną w walucie polskiej, przelicza się na franki złote według obowiązującej równowartości franka złotego w walucie polskiej. Przeliczenia dokonuje się w ten sposób, że kwotę wartości podanej w walucie polskiej dzieli się przez spółczynnik wyrażający stosunek złotego polskiego do franka złotego (1 fr zł = 1,31 zł).

Kwotę otrzymaną z przeliczenia zaokrągla się do pełnych franków wzwyż (np. podana wartość 1000 zł = 1000 : 1,31 = = 763,35 fr zł, a po zaokrągleniu 764 fr zł). Wynik przeliczenia zaznacza się na paczce pod podaną w złotych polskich wartością i na adresie pomocniczym w miejscu na to przeznaczonym.

3. Opłatę za paczkę oblicza się we frankach i centymach złotych a mianowicie:

a) opłatę od wagi, zależnie od kraju przeznaczenia i drogi przewozu. Jeżeli do danego kraju przewidziano kilka dróg przewozu a nadawca nie wskazał d ogi przewozu, należy przesłać paczkę drogą wymienioną na pierwszym miejscu, o ile odpowiada warunkom przepisanym dla tej drogi i pobrać opłatę odpowiadającej tej drodze. Opłaty podane w kol. 4 są opłatami za paczki zwykłe.

Przy paczkach ochronnych należy opłatę za paczkę zwykłą zwiększyć o 50%; przy paczkach pilnych pobiera się opłatę taryfową dla paczek zwykłych zwiększoną o 100%,

b) opłatę asekuracyjną przy paczkach z podaną wartością w wysokości 50 ct za każde 200 franków zł lub ich część podanej wartości,

c) opłatę za pospieszne doręczenie (expres) w wysokości 80 ct zł od każdej paczki, która ma być doręczona lub awizowana przez umyślnego posłańca.

Sumę opłat we frankach złotych i centymach przelicza się na złote i grosze, mnożąc tę sumę przez spółczynnik wyrażający stosunek złotego polskiego do franka złotego (patrz pkt. 2) i zaokrąglając wzwyż w groszach do sumy podzielonej przez 5.

4. Niezależnie od wymienionych w pkt. 3 opłat, pobierane są opłaty za dodatkowe świadczenia, wyszczególnione w taryfie pocztowej.

5. W kol. 2 podany jest przy odnośnym kraju przeznaczenia wyjściowy urząd wymiany, do którego przyjętą paczkę należy skierować.

Objaśnienia skrótów.

„D" — oznacza, że długość paczki nie może przekraczać . . . cm.

„O" — oznacza, że objętość paczki nie może przekraczać . . . dm³.

„D + Op" — oznacza, że długość łącznie z obwodem przekroju, mierzonym w innym kierunku niż długość, nie może przekraczać . . . cm.

„Ochr" — oznacza, że paczki ochronne są dopuszczone.

„E" — oznacza, że paczki pospieszne (ekspresowe) są dopuszczone.

„K" — oznacza, że dopuszczone jest umieszczenie korespondencji na odcinku adresu pomocniczego.

„Pilne" — oznacza, że dopuszczone są paczki pilne.

„P" — oznacza, że poświadczenie odbioru jest dopuszczone.

„Pobr." — oznacza, że dopuszczone jest obciążenie paczki pobraniem do kwoty . . .

„PP" — oznacza, że objętość nie może przekraczać przy paczkach do wagi:

5 kg — 60 dm³
ponad 5 — 10 kg — 80 dm³
„ 10 — 15 kg — 100 dm³
„ 15 — 20 kg — 120 dm³

Litery podane przy cyfrach (w kol. 5) oznaczających ilość wymaganych deklaracji celnych, określają język, w jakim należy wypełnić deklaracje, a mianowicie:

a — angielski, c — czeski, f — francuski,
h — hiszpański, hl — holenderski, n — niemiecki,
p — portugalski, r — rosyjski, s — szwedzki,
sł — słowacki, w — węgierski i wł — włoski.

Kraj przeznaczenia	Urząd wymiany, droga przewozu	Pobrać opłatę		Dekl. celn.	Wymiary	Wartość	Warunki specjalne
		do kg	f. c.				
1	2	3	4	5	6	7	8
Afryka Południowo-Zachodnia (z zatoką Wielorybią)	Warszawa 3 Anglia	1 3 5	2.50 4.25 6.75	2 a	D 105 O 54	—	Nie przyjmuje się odpowiedzialności w razie zaginięcia lub ograbienia paczki
Afryka, Unia Południowa, Basutoland, Kapland, Natal, Orania, Swaziland, Transwaal	Warszawa 3 Anglia	1 3 5	2.20 3.55 5.40	2 a	D 105 O 54	—	E (tylko do większych miejscowości) Nie przyjmuje się odpowiedzialności w razie zaginięcia lub ograbienia paczki
Albania	Warszawa 3 Z.S.R.R.	1 3 5 10	6.85 7.35 7.85 14.35	2 f, r	D 150 D + Op 300	—	K. P. Paczki o wadze do 10 kg mogą być wysyłane bez żadnych zezwoleń przywozu ze strony odbiorców
Alger	Warszawa 3 Belgia	1 3 5 10 15 20	2.50 3.25 4.00 7.50 10.95 14.65	4 f	D 125 OPP	—	E. K. P. Paczki ekspresowe tylko do większych miejscowości

Kraj przeznaczenia	Urząd wymiany, droga przewozu	Pobrać opłatę do kg	Pobrać opłatę f. c.	Dekl. celn.	Wymiary	Wartość	Warunki specjalne
1	2	3	4	5	6	7	8
Argentyna a) do wszystkich miejscowości z wyjątkiem wymienionych pod b)	1) Gdynia 5 bezpośrednio	1 3 5 10 15 20	3.20 4.00 4.80 8.20 11.60 15.15	3a, f, h	D 150 D + Op 300	—	E (tylko w miejscowym okręgu doręczeń), K, P. W deklaracjach celnych należy podać dokładną zawartość paczki
	2) Warszawa 3 Belgia	1 3 5 10 15 20	3.65 4.55 5.50 9.60 13.70 18.10	4f, h, a	D 150 D + Op 300		
b) do miejscowości położonych na Wybrzeżu południowym w Ziemi Ognistej i na przyległych wyspach	1) Gdynia 5 bezpośrednio	1 3 5 10 15 20	3.70 4.50 5.30 8.70 12.10 15.65	3a, f, h	D 150 D + Op 300	—	
	2) Warszawa 3 Belgia	1 3 5 10 15 20	4.15 5.05 6.00 10.10 14.20 18.60	4a, f, h	D 150 D + Op 300		
Australia (Australia Południowa, Australia Zachodnia, Nowa Walia Południowa, Queensland, Tasmania i Victoria)	Warszawa 3 Anglia	1 3 5 10	2.45 3.90 5.95 10.50	3a, f	D 105 O 54	425	P (tylko przy paczkach z podaną wartością) Za paczki bez podanej wartości nie przyjmuje się odpowiedzialności
Austria	Warszawa 3 Czechosłowacja	1 3 5 10 15 20	1.90 2.40 2.90 5.30 8.20 10.85	3a	D 150 D + Op 300	1000	E. K. P. Ochr. Nie dozwolony przywóz napojów alkoholowych i środków odurzających
Azory	Warszawa 3 Belgia	1 3 5 10	3.00 3.75 4.65 8.70	4f, p	D 125 OPP	—	K. P.
Belgia	Warszawa 3 bezpośrednio	1 3 5 10 15 20	1.70 2.15 2.90 4.75 6.60 9.10	3f	D 150 D + Op 300	1000	E (tylko w miejscowym okręgu doręczeń) K. P.
Birma	Warszawa 3 Anglia	1 3 5 10	2.25 3.50 5.05 8.70	3a	D 105 O 54	[1]) 1000	1) Paczki z podaną wartością tylko do Rangoon
Boliwia a) Prowincja Beni	Warszawa 3 Anglia	1 3 5 10	4.00 5.50 7.40 11.90	5a, f	D 125 OPP	—	K, P.
b) do wszystkich innych miejscowości	Warszawa 3 Anglia	1 3 5 10	3.30 5.00 6.90 11.90	5a, f	D 125 OPP		
Brazylia	Belgia Warszawa 3	1 3 5 10 [1]) 15 [1]) 20	3.70 4.65 5.80 9.75 14.45 19.20	4a, f, p, h	D 125 OPP	—	1) Paczki ponad 10 kg tylko do Belem, Belo Horizonte, Fortaleza, Mandus, Pelotas, Porto Alegre, Recife, Rio Grande, Rio de Janeiro, Santos, Sao Paulo

Kraj przeznaczenia	Urząd wymiany, droga przewozu	Pobrać opłatę		Dekl. celn.	Wymiary	Wartość	Warunki specjalne
		do kg	f. c.				
1	2	3	4	5	6	7	8
Bułgaria	**Warszawa 3** Czechosłowacja	1 3 5 10 15 20	1.60 2.[illegible]0 3.00 5.60 8.05 10.80	4f, r	D 150 D + Op 300	1000	K. P. Ochr. Deklaracje celne należy zaopatrzyć w podpis nadawcy
Cejlon	**Warszawa 3** Anglia	1 3 5 10	2.35 3.90 5.70 9.50	2a, f	D 105 O 54	1000	E (tylko paczki do 5 kg)
Chili	**Warszawa 3** Belgia	1 3 5 10	3.75 4.70 5.70 9.95	4f, h	D 125 OPP	—	K. P. Deklaracje celne winny być zaopatrzone w podpis nadawcy
Chińska Republika Ludowa							
a) Mandżuria Peking (Peiping) Tientsin, Shanghai, Urumtshi, Kachgar, Tchugutschak i Kuldja	**Warszawa 3** Z.S.R.R.	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20	3.50 5.40 7.00 9.40 11.00 15.35 16.95 18.55 20.15 21.75 26.10 27.70 29.30 30.90 32.50 36.85 38.45 40.05 41.65 43.25	4r, a	D 125 OPP	1000	Wymagane jest szczególnie trwałe opakowanie
b) do wszystkich innych miejscowości Chińskiej Republiki Ludowej	**Warszawa 3** Z.S.R.R.	1 2 3 4 5 6 4 8 9 10 11 12 13 14 15 19 17 18 19 20	4.55 6.55 8.15 11.15 12.75 18.85 20.45 22.05 23.65 25.25 31.35 32.95 34.55 36.15 37.75 43.85 45.45 47.05 48.65 50.25	4r, a	D 125 OPP	1000	
Costa Rica	**Warszawa 3** Belgia	1 3 5 10 15 20	3.10 4.05 5.05 9.50 13.95 18.70	3f, a	D 125 OPP	—	K. P.
Cypr	**Warszawa 3** Anglia	1 3 5 10	2.25 3.40 4.80 8.15	2a, f	D 105 O 54	—	E (tylko do Famagusta, Kyrenia, Larnaca, Limassol, Nicosia, Paphos) **Zarząd pocztowy Cypru nie przyjmuje odpowiedzialności za paczki z zegarkami.**

Kraj przeznaczenia	Urząd wymiany, droga przewozu	Pobrać opłatę		Dekl. celn.	Wymiary	Wartość	Warunki specjalne
		do kg	f. c.				
1	2	3	4	5	6	7	8
Czechosłowacja	Warszawa 3 bezpośrednio	1 3 5 10 15 20 25	0.60 0.80 1.00 2.00 3.00 4.00 5.00	2c, sł, f	D 150 D + Op 300	1000	Pobr. 3000 fr. zł, E, K, P. Pilne do 10 kg, Ochr. Przesyłki dary o wartości nie przekraczającej 2 000 koron czeskich = = 1100 zł nie wymagają zezwolenia przywozu. Dla odzieży i obuwia używanego, wymagane jest posiadanie zaświadczenia dokonanej dezynfekcji
Dania z Grenlandią i wyspami Feroe	Warszawa 3 Niemcy	1 3 5 10 [1]) 15 [1]) 20	1.90 2.40 2.90 5.50 8.00 11.75	2n, a	D 125 OPP	1000	K, P, E (tylko do 5 kg) 1) Do Feroe paczki powyżej 10 kg nie dopuszczone
Egipt							
a) Egipt bez Sudanu	Warszawa 3 Belgia	1 3 5 10	2.85 3.60 4.40 8.05	4a, f	D 125 OPP	1000	K, P, E (tylko w miejscowym okręgu doręczeń) Do Sudanu nie przyjmuje się paczek ekspresowych
b) Sudan egipski	Warszawa 3 Belgia	1 3 5 10	3.60 4.35 5.15 8.80	4a, f	D 105 D + Op 180	—	Paczki do Sudanu winny posiadać szczególnie trwałe opakowanie. Wszystkie paczki winny mieć nalepkę C 1
Etiopia	Warszawa 3 Niemcy	1 3 5 10	2.95 4.00 5.80 9.40	6 f	D 125 OPP	—	K, P. Do używanej bielizny należy dołączyć świadectwo przeprowadzonej dezynfekcji
Finlandia	Gdynia 5 bezpośrednio	1 3 5 10 15 20	1.80 2.35 2.80 5.15 8.00 10.75	2 f	D 150 D + Op 300	1000	Ochr, E (tylko do miast) K, P.
Francja z Monakiem i republiką Andorrą	Warszawa 3 Belgia	1 3 5 10 15 20	2.00 2.55 3.15 5.75 8.35 11.15	3 f	D 150 D + Op 300	1000	E, K, P. Paczki nie przedstawiające charakteru handlowego i zaopatrzone w napis „envoi-gratuit" nie wymagają zezwolenia przywozu
Francuska Afryka Równikowa (Gabon, Kongo Środkowe, Oubangui-Chari, Tchad)	Warszawa 3 Belgia	1 3 5 10 15 10	2.70 3.50 4.35 8.15 12.30 16.15	7 f	D 125 (ponad 5 kg D 150) OPP	—	
Francuska Afryka Zachodnia							
a) Dahomey, Niger	Warszawa 3 Belgia	1 3 5 10 15 20	2.65 3.40 4.20 7.90 11.75 15.55	6 f	do 5 kg D 125 ponad 5 kg D 150 OPP	—	K, P.
b) Gwineja fr. Mauretania, Senegal, Sudan franc.	Warszawa 3 Belgia	1 3 5 10 15 20	1.55 3.25 4.00 7.55 11.20 14.95	6 f	jak wyżej	—	K, P.

Kraj przeznaczenia	Urząd wymiany, droga przewozu	Pobrać opłatę do kg	f. c.	Dekl. celn.	Wymiary	Wartość	Warunki specjalne
1	2	3	4	5	6	7	8
Grecja z Dodekanezem a) Grecja Północna (Macedonia, Tesalia, Tracja)	**Warszawa 3** Czechosłowacja	1 3 5 10	2.15 3.60 4.30 7.60	4 a, f	D 125 OPP	—	Paczki z darami zwolnione od pozwoleń przywozu winny posiadać napis „Colisdon" Paczki winny być plombowane lub lakowane
b) pozostałe części Grecji		1 3 5 10	2.55 4.05 4.85 8.70	4 a, f	D 125 OPP	—	
Holandia	**Warszawa 3** Belgia	1 3 5 10 15 20	1.90 2.40 2.95 5.30 7.80 10.45	5 a, f, hl	D 150 D + Op 300	1000	E, K, P. Deklaracje celne należy szczegółowo wypełnić. Paczki z darami są wolne od pozwolenia przywozu
Indie z wyspami Andamany i Nikobary i urzędami w Nepalu i Tybecie	**Warszawa 3** Anglia	1 3 5 10	2.60 4.10 5.80 9.65	3 a, f	D 105 O 54	1000	K, P. W deklaracjach celnych należy podać dokładną zawartość paczki. Paczki do Tybetu dozwolone tylko do 5 kg
Indonezja (Borneo hol., Celebes, Jawa, Molukki, Nowa Gwinea hol.)	**Warszawa 3** Niemcy	1 3 5	3.65 4.70 5.75	4 a, f	D 105 O 54	—	E (w miejscowym okręgu doręczeń)
Irak	**Warszawa 3** Anglia	1 3 5 10	2.30 3.35 4.60 8.25	3 a, f	D 125 OPP	680	Deklaracje celne winny być własnoręcznie podpisane przez nadawcę
Iran	**Warszawa 3** Anglia	1 3 5 10	2.45 3.55 4.85 8.75	3 a, f	D 125 OPP	—	
Irlandia Republika	**Warszawa 3** Anglia	1 3 5	2.00 3.50 3.05	2 a, f	D 105 O 54	1000	E Określenie zawartości paczki winno być szczegółowe
Islandia	**Warszawa 3** Anglia	1 3 5 10	3.20 4.15 5.30 9.15	3 a, f, d	D 105 O 54	1000	E (tylko w miejscowym okręgu doręczeń) K, P.
Izrael	**Warszawa 3** Czechosłowacja	1 3 5 10	3.35 4.75 6.35 10.85	3 a, f	D 105 O 54		Wymagane bardzo trwałe opakowanie. Deklaracje celne wypełnić szczegółowo. Paczki z darami nie zawierające żywności nie mogą mieć wyższą wartość niż 40 funtów izr.
Jordania	**Warszawa 3** Belgia	1 3 5 10 15 20	3.45 4.40 5.40 10.05 14.70 19.65	5 a, f	D 125 OPP	—	Wymagane szczególnie trwałe opakowanie. Deklaracje celne należy wypełnić szczegółowo
Jugosławia	**Warszawa 3** Czechosłowacja	1 3 5 10 15 20	2.10 2.70 3.30 6.10 8.90 11.70	3 f	D 150 D + Op 300	1000	E, K, P, Ochr. Przesyłki z darami do 10 kg nie wymagają zezwolenia przywozu. Paczki takie muszą mieć napis „Colis cadeau" lub podobny

Kraj przeznaczenia	Urząd wymiany droga przewozu	Pobrać opłatę do kg	Pobrać opłatę f. c.	Dekl. celn.	Wymiary	Wartość	Warunki specjalne
1	2	3	4	5	6	7	8
Kanada z wyspami Vancouver i Nową Fundlandią wraz z Labradorem	Warszawa 3 Anglia	1 3 5 10	3.45 4.45 5.85 9.20	2 a, f	D 105 O 54	300	Nie przyjmuje się odpowiedzialności za uszkodzenia, ograbienie lub zaginięcie paczki bez podanej wartości
Kenya i Uganda	Warszawa 3 Anglia	1 3 5 10	2.70 4.05 5.70 9.80	2 a, f	D 105 O 54	1000	Deklaracje celne winny być szczegółowo wypełnione oraz własnoręcznie podpisane
Kolumbia a) do miejscowości Barranquilla, Buonaventura, Cartagena, Santa Maria i Tumaco	Warszawa 3 Belgia	1 3 5 10 15 20	3.80 4.65 5.55 9.50 13.45 17.70	4 f, h	D 105 D + Op 180	—	K, P. Deklaracje celne należy szczegółowo wypełniać
b) do miejscowości w prowincjach Cauca i Valle	Warszawa 3 Belgia	1 3 5 10 15 20	3.80 6.35 8.05 13.00 17.95 23.20	4 f, h	D 105 D + Op 180	—	
c) do wszystkich innych miejscowości	Warszawa 3 Belgia	1 3 5 10 15 20	3.80 6.65 9.55 16.50 24.45 32.70	4 f, h	D 105 D + Op 180	—	
Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna	Warszawa 3 Z.S.R.R.	1 2 3 4 5 6 7 8	3.50 5.40 7.00 9.40 11.00 15.35 16.95 18.55	3 f, r	D 125 OPP	—	Dopuszczone są tylko paczki nadane przez organa państwowe i instytucje publiczne pod adresem organów państwowych i instytucji publicznych Kor. Rep. Lud. Dem. Wymienione tu opłaty obejmują należność za przewóz do ostatniego urzędu wymiany. Opłata za przewóz i doręczenie w Kor. Rep. Lud. Dem. pobrana zostanie od adresatów.
Korsyka	Warszawa 3 Belgia	1 3 5 10 15 20	2.20 2.85 3.50 6.65 9.70 13.00	4 f	D 150 OPP	—	E (tylko do Ajaccio, Bastia i Corte) K, P.
Kuba a) do wszystkich miejscowości prócz Guantanamo Bay	Warszawa 3 Anglia	1 3 5 10	2.85 4.25 5.85 9.90	3 a, f	D 125 OPP	1000	K, P.
b) Guantanamo Bay	Warszawa 3 Anglia	1 3 5 10	2.55 4.50 7.15 12.90	3 a, f	D 125 O P	—	
Liban	Warszawa 3 Belgia	1 3 5 10 15 20	2.85 3.60 4.40 8.05 11.70 [1]) 15.65	5 f	D 125 OPP	—	1) Paczki o wadze powyżej 5 kg nie dopuszczone do Ain-Zhalta, Baino Falagua, Koubayat, Masr el Chouf Ras Baalbeck, Souk el Charb

Kraj przeznaczenia	Urząd wymiany, droga przewozu	Pobrać opłatę do kg	Pobrać opłatę f. c.	Dekl. celn.	Wymiary	Wartość	Warunki specjalne
1	2	3	4	5	6	7	8
Libia z Trypolitanią i Cyrenaiką	Warszawa 3 Czechosłowacja	1 3 5 10	2.65 3.40 4.20 7.90	3 f	D 105 D + Op 180		
Luksemburg	Warszawa 3 Niemcy	1 3 5 10	1.45 1.85 2.25 4.15	3 f, n	D 150 D + Op 300	1000	K, P, Ochr. E (w zamiejscowym okręgu doręczeń tylko paczki do 4 kg). Wymagane zezwolenie przywozu
Malajska Unia (Johore, Kedah, Kelantan, Malacca, Negri Sembilan, Pahang, Penang, prowincja Wellesley, Perak, Terlis, Trengganu, Selangor i Singapore oraz wyspy Christmas i Cocos)	Warszawa 3 Anglia	1 3 5 *) 10	2.75 3.90 5.55 9.45	2 a	D 105 O 54	425	*) Nie dopuszczone na wyspę Christmas. Przy przesyłaniu tytoniu, papierosów lub cygar należy w deklaracji celnej podać dokładnie wagę i ilość sztuk tychże
Malta	Warszawa 3 Anglia	1 3 5 10	2.45 3.45 4.70 7.65	2 a	D 105 O 54	1000	
Marok francuski a) Marok zachodni (w tym urzędy podległe szeryfowi w Tangerze)	Warszawa 3 Belgia	1 3 5 10 15 20	2.60 3.35 4.15 7.90 11.70 15.65	5 f	do 5 kg D 125 ponad 5 kg D 150 OPP	—	K, P.
b) Marok wschodni	Warszawa 3 Belgia	1 3 5 10 15 20	2.80 3.65 4.50 8.75 12.95 17.35	5 f	do 5 kg D 125 ponad 5 kg D 150 OPP	—	
Marok urzędy angielskie Tangeru i Tetuanu	Warszawa 3 Anglia	1 3 5 10	2.70 3.85 5.30 8.85	2 f	D 105 O 54	425	Deklaracje winny zawierać dokładne informacje
Meksyk	Warszawa 3 Belgia	1 3 5 10 15 20	2.80 3.65 4.55 8.50 12.45 16.70	3 f, h	D 125 OPP	—	K, P. Przywóz cygar oraz papierosów jest wzbroniony
Mongolia	Warszawa 3 Z.S.R.R.	1 3 5	10.40 10.60 11.55	2 f, r	D 105 O 54	—	Paczki przyjmuje się na ryzyko nadawcy
Niemcy A. Niemiecka Republika Demokratyczna oraz odpowiednie sektory Berlina	Warszawa 3 bezpośrednio	1 3 5 10 15 20	1.45 1.85 2.25 4.25 6.25 8.25	2 n, f	D 150 D + Op 300	1000	E, F, Ochr.
B. Niemcy Zachodnie (Strefy okupacyjne: amerykańska, brytyjska i francuska oraz odpowiednie sektory Berlina)	Warszawa 3 bezpośrednio	1 3 5 10 15 20	1.45 1.85 2.25 4.25 6.25 8.25	2 n, f	D 150 D + Op 300	1000	E, Ochr.

Kaj przeznaczenia	Urząd wymiany, droga przewozu	Pobrać opłatę		Dekl. celn.	Wymiary	Wartość	Warunki specjalne
		do kg	f. c.				
1	2	3	4	5	6	7	8
Norwegia z wyspami Szpicbergu	**Warszawa 3** Niemcy	1 3 5 10 15 20	2.55 3.30 4.05 7.65 11.75 15.75	2n, f, a	D 150 D + Op 300	1000	E (tylko do większych miast) K, P, Ochr.
Pakistan wraz z urzędami Guadur i Pasni	**Warszawa 3** Anglia	1 3 5 10	2.95 4.50 6.25 10.55	3 a	D 105 O 54	1000	K, P. W deklaracjach celnych należy szczegółowo wyliczyć zawartość
Panama republika	**Warszawa 3** Anglia	1 3 5 10	3.10 4.00 5.10 9.25	4 f, a, h	D 125 OPP	–	K, P.
Paragwaj	**Warszawa 3** Belgia	1 3 5 10 15 20	3.45 4.45 5.50 10.10 14.70 19.60	4 f, h	D 150 D + Op 300	–	K, P. Do przesyłek z używaną bielizną należy włożyć świadectwo dezynfekcji
Peru a) wszystkie miejscowości prócz Departamentu Loreto	**Warszawa 3** Belgia	1 3 5 10 15 20	4.15 5.05 6.00 10.10 14.20 18.60	3 f, h	D 150 D + Op 300	–	K, P.
b) miejscowości Departamentu Loreto	**Warszawa 3** Belgia	1 3 5 10	5.75 6.80 7.90 12.85	4 f, h	D 150 D + Op 300	–	
Portugalia	**Warszawa 3** Belgia	1 3 5 10	2.65 3.30 4.00 7.35	4 f, p	D 105 D + Op 180	–	E, K, P.
Rumunia	**Warszawa 3** Czechosłowacja	1 3 5 10 15 20	2.10 2.70 3.30 6.10 8.90 11.70	3 f, r	D 150 D + Op 300	1000	K, P, Ochr. Deklaracje celne należy szczegółowo wypełnić
Stany Zjednoczone Ameryki Północnej a) Kontynent bez Alaski	**Gdynia 5** bezpośrednio	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20	2.25 3.40 4.10 5.25 5.95 8.60 9.30 10.00 10.70 11.40 14.05 14.75 15.45 16.15 16.85 19.65 20.35 21.05 21.75 22.45	2 a, f	D 105 D + Op 180 lub D 75 D + Op 200	–	Nie przyjmuje się odpowiedzialności za uszkodzenie, ograbienie lub zaginięcie paczki W paczkach nie wolno przesyłać napojów alkoholowych (Zakaz bezwzględny)

Kraj przeznaczenia	Urząd wymiany, droga przewozu	Pobrać opłatę do kg	Pobrać opłatę f. c.	Dekl. celn.	Wymiary	Wartość	Warunki specjalne
1	2	3	4	5	6	7	8
b) Alaska	Gdynia 5 Stany Zjedn.	1	3.75	2 a, f	D 105 D + Op 180 lub D 75 D + Op 200	–	
		2	6.40				
		3	8.60				
		4	11.25				
		5	13.45				
		6	17.60				
		7	19.80				
		8	22.00				
		9	24.20				
		10	26.40				
		11	30.55				
		12	32.75				
		13	34.95				
		14	37.15				
		15	39.35				
		16	43.65				
		17	45.85				
		18	48.05				
		19	50.25				
		20	52.45				
Syria	Warszawa 3 Belgia	1	3.15	6 f	D 125 OPP	–	K, P. Dla paczek o charakterze handlowym wymagane jest pozwolenie przywozu
		3	4.00				
		5	4.90				
		10	9.05				
		15	13.20				
		20	17.65				
Szwajcaria wraz z księstwem Liechtenstein	Warszawa 3 Czechosłowacja	1	1.85	3 f, n, wł	D 150 D + Op 300	1000	E, K, P, Ochr.
		3	2.45				
		5	3.05				
		10	5.85				
		15	8.65				
		20	11.45				
Szwecja	Warszawa 3 Niemcy	1	1.50	2 f, n, a	D 150 D + Op 300	1000	K, P, Ochr. E (tylko w miejscowym okręgu doręczeń)
		3	2.00				
		5	2.60				
		10	4.90				
		15	6.85				
		20	9.30				
Thailand	Warszawa 3 Belgia	1	4.05	4 f, a	D 105 O 54	–	E (tylko w miejscowym okręgu doręczeń) K, P.
		3	5.10				
		5	6.20				
		10	10.95				
		15	16.15				
		20	21.25				
Tunis	Warszawa 3 Belgia	1	2.75	4 f	do 5 kg D 125 ponad 5 kg D 125 OPP	–	K, P.
		3	3.50				
		5	4.25				
		10	8.00				
		15	11.70				
		20	15.60				
Turcja	Warszawa 3 Czechosłowacja	1	2.70	5 f	D 125 OPP	1000	K, P.
		3	3.50				
		5	4.30				
		10	8.10				
		15	11.90				
		20	15.70				
Urugwaj a) tylko do Montevideo	Warszawa 3 Belgia	1	2.80	4 f, h	D 125 OPP	–	K, P. Paczki - dary (nie handlowe) winny mieć na opakowaniu i na deklaracjach celnych napis „Envio familiar" lub „Envoi de famille" bez podania wartości
		3	3.80				
		5	4.75				
		10	8.85				
		15	12.95				
		20	17.35				
b) do innych miejscowości	Warszawa 3 Belgia	1	3.55	4 f, h	D 125 OPP	–	
		3	4.55				
		5	5.50				
		10	9.60				
		15	13.70				
		20	18.10				

Kraj przeznaczenia	Urząd wymiany, droga przewozu	Pobrać opłatę do kg	Pobrać opłatę f. c.	Dekl. celn.	Wymiary	Wartość	Warunki specjalne
1	2	3	4	5	6	7	8
Wenezuela	Warszawa 3 Belgia	1 3 5 10 15 20	3.95 4.95 5.60 9.40 16.45 22.05	6 f, h	D 125 OPP	—	K, P.
Węgry	Warszawa 3 Czechosłowacja	1 3 5 10 15 20	1.90 2.40 2.90 5.30 7.70 10.10	3 f. w, n	D 150 D + Op 300	1000	E, K, P, Ochr. Odzież i obuwie używane winny być przed wysyłką poddane dezynfekcji Zaświadczenie dotyczące dezynfekcji winno być włożone do paczki a odpowiednia adnotacja umieszczona na opakowaniu
Wielka Brytania z hrabstwami Irlandii Półn. Antrim, Armagh, Derry Down, Fermanagh, Tyrone	Warszawa 3 bezpośrednio	1 3 5 10	1.85 2.35 2.90 4.75	2 a, f	D 105 D + Op 180	1000	E Paczki z darami zwolnione od pozwolenia przywozu. Na opakowaniu tych paczek należy umieścić napis „Gift" (=dar=).
Włochy z republiką San Marino	Warszawa 3 Czechosłowacja	1 3 5 10 15 20	2.20 2.80 3.40 6.30 9.[illegible]0 12.10	3 f, w.t,	D 105 D + Op 300	1000	K, P. Deklaracje celne należy wypełniać dokładnie i szczegółowo. Paczki familijne (dary) należy zaopatrzyć w napis „Envoi de famille" lub „Cadeau"
Związek Socjalistycznych Republik Rad a) Część europejska z Armenią, Azerbejdżanem i Gruzją	Warszawa 3 bezpośrednio	1 3 5 10 *) 15 20	2.85 3.05 3.25 6.25 9.25 12.25	3 r, f	D 105 D + Op 300 Ochr.	1000	Z adresu paczek powinno wynikać, czy miejsce przeznaczenia leży w europejskiej czy azjatyckiej części Związku. Opakowanie, winno być szczególnie trwałe. *) Paczki o wadze ponad 10 kg mogą nadawać tylko instytucje oraz przedsiębiorstwa państwowe.
b) część azjatycka	Warszawa 3 bezpośrednio	1 3 5 10 *) 15 20	4.85 5.05 5.25 10.25 15.25 20.25	3 r, f	D 105 D + Op 300	1000	Paczki pocztowe nie mające żadnych celów handlowych zawierające przedmioty w ilościach nie przewyższających ilości służących potrzebom adresata mogą być przywożone do ZSRR. bez specjalnego zezwolenia Zarządu Radzieckiego, waga brutto tych paczek nie może przekraczać 10 kg.

Paczki zawierające przedmioty służące potrzebom adresata i przesyłane w dozwolonej ilości, doręcza się adresatom obciążone należnościami celnymi według obowiązującej taryfy;

Odzież używana (ubranie, bielizna itp.) może być przesłana do ZSRR po dokonaniu koniecznej dezynfekcji. Zaświadczenie o dokonanej dezynfekcji winno znajdować się wewnątrz paczki, a na jej opakowaniu powinna być podana uwaga w języku francuskim lub rosyjskim „Zawartość została pod-

dana dezynfekcji, odnośne zaświadczenie znajduje się w paczce" (Contenu a été soumis à'la désinfection — certificat correspondant se trouve dans le colis).

W razie braku zaświadczenia paczka zawierająca używaną odzież zostanie natychmiast zwrócona do miejsca nadania..

Za paczki o celach handlowych uważa się:

a) wysyłane przez jedną firmę handlową do innej firmy handlowej,

b) wysyłane przez prywatnego nadawcę do firmy handlowej,

c) wysyłane przez firmę handlową do osoby prywatnej,

d) noszące cechy masowej wysyłki, systematycznie zorganizowanej, nawet gdy posiadają różne adresy i poszczególnie odpowiadają normom przewidzianym dla użytku osobistego.

Paczki adresowane do instytucji państwowych lub organizacji spółdzielczych, dopuszczone są bez pozwolenia przywozu, wydanego przez Ministerstwo Handlu ZSRR tylko w przypadku, gdy zawierają jedynie próbki bez wartości handlowej.

Pozwolenie przywozu, wydane przez Ministerstwo Handlu ZSRR lub jego placówki, nie jest wymagane dla paczek zagranicznych, adresowanych do Uniwersytetów (klinik, gabinetów naukowych i laboratoriów) oraz innych instytucji naukowych i szkół wyższych a zawierających książki, przyrządy i narzędzia potrzebne do nauczania lub studiów.

Do każdej paczki zagranicznej powinna być dołączona odpowiednia ilość deklaracji celnych, sporządzonych przez nadawcę w języku rosyjskim lub francuskim. Każda deklaracja powinna zawierać następujące dane: nazwy kraju i nadania i przeznaczenia, dokładne nazwiska i adresy nadawcy i adresata, spis włożonych przedmiotów, wagę netto i brutto paczki oraz odpowiednią uwagę: bez podanej wartości lub z podaną wartością.

W razie wykrycia w przesyłce pocztowej jakichkolwiek przedmiotów, ukrytych podstępnie, cała zawartość przesyłki ulega konfiskacie. Paczki pocztowe, których zawartość nie podana w deklaracji celnej nie była ukryta, są zwracane do miejsca nadania.

Część II.

Paczki przesyłane drogą powietrzną.

1. Szczegóły dotyczące ograniczeń, warunków i opłat w przyjmowaniu paczek do przewozu powietrznego za granicę są podane poniżej, które mając zastosowanie niezależnie od warunków specjalnych podanych w części I w przyjmowaniu paczek przesyłanych drogą lądowo-morską (zwykłą).

2. Na paczcie lotniczej i przynależnym adresie pomocniczym nadawca powinien umieścić nalepkę „Lotnicza-Par avion".

3. Za paczki lotnicze przeznaczone za granicę pobiera się opłaty pocztowe oraz opłaty dodatkowe za ich przewóz powietrzny.

W części II podano, jeżeli chodzi o opłaty pocztowe, zasadnicze opłaty pocztowe od wagi paczki, zaś takie opłaty pocztowe jak za pospieszne doręczenie, od wartości itp. pominięto z uwagi na to, że te ostatnie pobiera się w takiej samej wysokości, jak przy paczkach przesyłanych drogą zwykłą.

Jeżeli chodzi o paczki lotnicze pilne lub ochronne, to opłaty pocztowe od wagi paczki podane w części II należy pobierać za paczki pilne w podwójnej wysokości, zaś za paczki ochronne powiększone o 50%.

4. Wysokość opłat dodatkowych za przewóz powietrzny jest ustalona w zależności od drogi przewozu powietrznego paczki.

5. Z tytułu przewozu powietrznego paczek lotniczych z podaną wartością nie pobiera się od nadawców żadnych dodatkowych opłat asekuracyjnych na rzecz przedsiębiorstw lotniczych.

6. Opłaty dodatkowe za przewóz powietrzny paczek pilnych lub ochronnych pozostają w niezmienionej wysokości.

Urzędy nadania kierują przyjęte paczki lotnicze najszybszą drogą zwykłą lub lotniczą, jeżeli opłata dodatkowa za przewóz powietrzny według wewnętrznej taryfy pocztowo-lotniczej została pobrana, do Centralnego Urzędu Wymiany Poczty Warszawa 3, który jest jedynym urzędem zbiorczym odprawiającym paczki lotnicze za granicę.

Kraj przeznaczenia	Opłata pocztowa		Opłata dodatkowa za przewóz powietrzny w złotych polskich	Deklaracje celne	Najwyższa waga i wymiar	Paczki dopuszczone do przewozu powietrznego
	od wagi do kg	fr. c.				
1	2	3	4	5	6	7
Afryka Południowa Unia Basutoland, Kapska Prowincja, Natal, Orange, Swaziland, Transvaal) Drogą lotniczą do Jahannesburga, dalej zaś zwykłą	1 3 5	1 70 2 10 2 60	za każde ½ kg 11.00	2	5 kg 50 x 50 x 100 cm	zwykłe, pospieszne
Afryka Południowo-Zachodnia Drogą lotniczą do Johannesburga, dalej zaś zwykłą	1 3 5	1 45 2 65 4 00	za każde ½ kg 11.00	2	5 kg 50 x 50 x 100 cm	zwykłe
Afryka Równikowa franc. (Gabon, Kongo Środkowe, Oubangui-Chari, Tchad)	1 3 5 10 15 20	1 45 1 85 2 25 4 25 6 55 8 45	za każde ½ kg. 7.50	5	20 kg 50 x 50 x 100 cm	zwykłe
Afryka Zach. Franc. (Dahomej, Gwinea franc., Mauretania, Niger, Cote d'Ivoire — Wybrzeże Kości Słoniw., Senegal, Sudan franc., Wysoka Volta)	1 3 5 10 15 20	1 20 1 50 1 80 3 35 4 90 6 45	za każde ½ kg 7.00	4	20 kg 50 x 50 x 100 cm	zwykłe
Alger	1 3 5 10 15 20	1 45 1 85 2 25 4 00 5 75 7 55	za każdy kg 6.00	2	20 kg 50 x 50 x 100 cm	zwykłe, wartościowe do 1000 fr. zł

Kraj przeznaczenia	Opłata pocztowa: od wagi do kg	Opłata pocztowa: fr. c.	Opłata dodatkowa za przewóz powietrzny w złotych polskich	Deklaracje celne	Najwyższa waga i wymiar	Paczki dopuszczone do przewozu powietrznego
1	2	3	4	5	6	7
Argentyna	a)		a)	a)	a)	
a) Buenos Aires	1	2 20	za każde	3	20 kg	zwykłe
	3	2 60	1/2 kg 13.00		50 x 50 x 100 cm	
	5	3 00				
	10	5 00				
	15	7 00				
	20	9 00				
b) inne miejscowości	b)		b)	b)	b)	
	1	2 20	za każde 1/2 kg	3	20 kg	
	3	2 60	13.00 oraz za		50 x 50 x 100 cm	
	5	3 00	przewóz lot. od			
	10	5 00	Buenos Aires za			
	15	7 00	każde 1/2 kg 2.00			
	20	9 00				
Australia Federacja (Nowa Południowa Walia, Queensland, Australia Środkowa, Tasmania, Wiktoria, Australia Zachodnia i wyspy Norfolk i Lord Howe) Drogą lotniczą do Sydney	1	1 85	za każde 1/2 kg	3	10 kg	zwykłe
	3	3 05	19.00		50 x 50 x 100 cm	
	5	4 25				
	10	7 25				
Belgia	1	1 45	za każdy kg 3.00	3	20 kg	zwykłe, wartościowe do
	3	1 85			50 x 50 x 100 cm	1000 fr. zł.
	5	2 50				
	10	4 00				
	15	5 50				
	20	7 50				
Boliwia	a)		a)	a)	a)	zwykłe
Drogą lotniczą do Buenos Aires, dalej zaś zwykłą	1	2 00	za każde	3	20 x 50 x 100 cm	
	3	2 50	1/2 kg 13.00			
	5	3 00				
a) La Paz, Oruro	10	5 50				
	15	8 00				
	20	10 50				
b) Cochabamba, Potosi, Santa Cruz, Tupiza, Uyuni, Villazon, Yacuiba	b)		b)	b)		
	1	4 75	za każde	3	20 kg	
	3	9 25	1/2 kg 13.000		50 x 50 x 100 cm	
	5	9 75				
	10	19 25				
	15	28 75				
	20	43 25				
c) inne miejscowości	c)		c)	c)	c)	
	1	4 75	za każde	3	10 kg	
	3	9 25	1/2 kg 13.00		50 x 50 x 100 cm	
	5	9 75				
	10	19 25				
Bułgaria	1	1 00	za każde	4	20 kg	zwykłe
	3	1 40	1/2 kg 2.00		50 x 50 x 100 cm	
	5	1 80				
	10	3 20				
	15	4 45				
	20	6 00				
Chile	1	2 20	za każde	3	10 kg	zwykłe
Drogą lotniczą do Santiago	3	2 60	1/2 kg 15.50		50 x 50 x 100 cm	
	5	3 00				
	10	5 00				

Kraj przeznaczenia	Opłata pocztowa od wagi do kg	Opłata pocztowa fr. c.	Opłata dodatkowa za przewóz powietrzny w złotych polskich	Deklaracje celne	Najwyższa waga i wymiar	Paczki dopuszczone do przewozu powietrznego
1	2	3	4	5	6	7
Chiny Republ. Ludowa	a)	a)	za każdy		10 kg	zwykłe
Drogą lotniczą do Pekinu	1	1 90	kg 17.50	2	50 x 50 x 100 cm	
	3	2 20				
	5	3 00				
	10	5 75				
a) prowincje: Mandżuria,						
Peking, Tientsin,	b)	b)				
Shanghai, Urumtschi,	1	4 35				
Kachgar, Tchugutchak,	3	4 55				
i Kuldia	5	4 75				
b) inne prowincje	10	9 25				
Czechosłowacja	1	— 60	za każdy	2	20 kg	zwykłe, pospieszne, war-
	3	— 80	kg 1.50		50 x 50 x 100 cm	tościowe do
	5	1 00				1000 fr. zł.
	10	2 00				
	15	3 00				
	20	4 00				
Dania	1	1 45	za każdy	2	20 kg	zwykłe,
	3	1 80	kg 2.00		50 x 50 x 100 cm	pospieszne do 5 kg
	5	2 15				
	10	4 00				
	15	6 25				
	20	8 75				
Egipt	1	1 70	za każde	3	10 kg	zwykłe
Drogą lotniczą do Kairu	3	2 10	1/2 kg 5.00		50 x 50 x 100 cm	
	5	2 50				
	10	4 50				
Finlandia	1	1 65	za każde	2	10 kg	zwykłe
	3	2 15	1/2 kg 2.50		50 x 50 x 100 cm	
	5	2 55				
	10	4 65				
	15	7 25				
	20	9 75				
Francja	1	2 05	za każdy	2	20 kg	zwykłe, pospieszne do u-
łącznie z Korsyką i	3	2 65	kg 3.50		50 x 50 x 100 cm	rzędów ze służbą do-
Saarą	5	3 25				ręczeń, wartościowe do
	10	5 75				1000 fr. zł, jednak do
	15	8 25				Korsyki do 300 fr. zł.
	20	10 85				
Holandia	1	1 35	za każde	4	20 kg	zwykłe, pospieszne, war-
	3	1 70	1/2 kg 2.00		50 x 50 x 100 cm	tościowe do 1000 fr. zł.
	5	2 05				
	10	3 55				
	15	5 20				
	20	6 85				
Indie (Hindustan)	1	2 20	za każde	3	10 kg	zwyke
Drogą lotniczą do Kal-	3	2 80	1/2 kg 10.50		50 x 50 x 100 cm	
kuty	5	3 —				
	10	5 75				
Iran	1	1 45	za każde	3	10 kg	zwyke
Drogą lotniczą do Tehe-	3	1 85	1/2 kg 6.50		50 x 50 x 100 cm	
ranu	5	2 25				
	10	4 25				
Irlandia (Eire)	1	2 35	za każdy	3	5 kg	zwykłe, pospieszne
Drogą lotniczą do Dubli-	3	3 55	kg 5.50		50 x 50 x 100 cm	
na	5	5 25				
Izrael	1	2 10	za każde	2	10 kg	zwyke
Drogą lotniczą do Tel	3	3 05	1/2 kg 5.00		50 x 50 x 100 cm	
Aviv	5	4 25				
	10	6 75				

Kraj przeznaczenia	Opłata pocztowa od wagi do kg	Opłata pocztowa fr. c.	Opłata dodatkowa za przewóz powietrzny w złotych polskich	Deklaracje celne	Najwyższa waga i wymiar	Paczki dopuszczone do przewozu powietrznego
1	2	3	4	5	6	7
Jugosławia Drogą lotniczą do Beogradu	1 3 5 10 15 20	1 70 2 10 2 50 4 50 5 50 8 50	za każde ½ kg 3.00	3	20 kg 50 x 50 x 100 cm	zwykłe, pospieszne do urzędów ze służbą doręczeń
Kanada	1 3 5 7 10	1 45 2 30 3 10 5 25 7 25	za każde ½ kg 11.00 łącznie z przewozem na liniach wewnętrznych	2	10 kg 50 x 50 x 100 cm	zwykłe
Marok franc. i urzędy szeryfaty w Tangarze Drogą lotniczą do Tangeru lub Casablanca	1 3 5 10 15 20	1 45 1 85 2 25 4 25 6 25 8 25	za każdy kg 7.50	3	20 kg 50 x 50 x 100 cm	zwykłe
Niemcy Republika Demokratyczna	1 3 5 10 15 20	1 45 1 85 2 25 4 25 6 25 8 25	za każdy kg 1.50	2	20 kg 50 x 50 x 100 cm	zwykłe
Norwegia	1 3 5 10 15 20	1 65 2 10 2 55 4 65 7 25 9 75	za każdy kg 3.50	2	20 kg 50 x 50 x 100 cm	zwykłe, pospieszne tylko do większych miast
Pakistan a) część zachodnia Drogą lotniczą do Karachi	a) 1 3 5 10	 2 20 2 80 3 — 5 75	a) za każde ½ kg 8.50	4	10 kg 50 x 50 x 100 cm	zwykłe
b) część wschodnia Drogą lotniczą do Kalkuty	b) 1 3 5 10	 3 20 3 90 4 10 7 25	b) za każde ½ kg 10.50			
Paragwaj Drogą lotniczą do Buenos Aires, dalej zwykłą	1 3 5 10 15 20	2 — 2 50 3 — 5 50 8 — 10 50	za każde ½ kg 13.00	3	20 kg 50 x 50 x 100 cm	zwykłe
Portugalia	1 3 5 10	1 70 2 10 2 50 4 50	za każdy kg 6.50	3	10 kg 50 x 50 x 100 cm	zwykłe
Rumunia	1 3 5 10 10 20	1 70 2 10 2 50 4 50 6 50 8 50	za każdy kg 2.50	3	20 kg 50 x 50 x 100 cm	zwykłe

Kraj przeznaczenia	Opłata pocztowa od wagi do kg	Opłata pocztowa fr. c.	Opłata dodatkowa za przewóz powietrzny w złotych polskich	Deklaracje celne	Najwyższa waga i wymiar	Paczki dopuszczone do przewozu powietrznego
1	2	3	4	5	6	7
Stany Zjednoczone Ameryki (bez Alaski i Panamy)	1	1 55	za każde	2	20 kg	zwykłe
	2	2 45	½ kg 9.00		50 x 50 x 100 cm	
	3	3 15	łącznie z przewo-			
	4	4 05	zem na liniach			
	5	4 75	wewnętrznych			
	6	6 45				
	7	7 15				
	8	7 85				
	9	8 55				
	10	9 25				
	11	10 95				
	12	11 65				
	13	12 35				
	14	13 05				
	15	13 75				
	16	15 45				
	17	16 15				
	18	16 85				
	19	17 55				
	20	18 25				
Syria i Liban	1	1 70	za każde	5	20 kg *)	zwykłe
	3	2 10	½ kg 5.00		50 x 50 x 100 cm	
	5	2 50				
	10	4 50			*) jednak do mniejszych	
	15	6 50			miejscowości tylko do	
	20	9 50			5 kg lub 10 kg	
Szwajcaria	1	1 35	za każdy	3	20 kg	zwykłe, pospieszne, wartościowe do 1000 fr. zł.
	3	1 75	kg 2.50		50 x 50 x 100 cm	
	5	2 15				
	10	4 05				
	15	5 95				
	20	7 85				
Szwecja	1	1 10	za każdy	2	20 kg	zwykłe, pospieszne, wartościowe do 1000 fr. zł.
	3	1 40	kg 3.00		50 x 50 x 100 cm	
	5	1 80				
	10	2 80				
	15	4 60				
	20	6 30				
Turcja	1	1 70	za każde	4	20 kg	zwykłe
	3	2 10	½ kg 4.50		50 x 50 x 100 cm	
	5	2 50				
	10	4 50				
	15	6 50				
	20	8 50				
Urugwaj	a)		a)	a)	a)	zwykłe
Drogą lotniczą do Montevideo	1	1 35	za każde	2	20 kg	
	3	1 85	½ kg 12.50		50 x 50 x 100 cm	
a) Montevideo	5	2 25				
	10	4 25				
	15	6 25				
	20	8 25				
b) inne miejscowości	b)		b)	b)	b)	
	1	2 10	za każde	2	20 kg	
	3	2 60	½ kg 12.50		50 x 50 x 100 cm	
	5	3 00				
	10	5 00				
	15	7 00				
	20	9 00				
Venezuela	1	2 70	za każde		20 kg	zwykłe
Drogą lotniczą do Caracas	3	3 30	½ kg 11.00		50 x 50 x 100 cm	
	5	3 50				
	10	5 50				
	15	10 75				
	20	14 25				

Kraj przeznaczenia	Opłata pocztowa		Opłata dodatkowa za przewóz powietrzny w złotych polskich	Deklaracje celne	Najwyższa waga i wymiar	Paczki dopuszczone do przewozu powietrznego
	od wagi do kg	fr. c.				
1	2	3	4	5	6	7
Węgry	1	1 70	za każdy	2	20 kg	zwykłe
	3	2 10	kg 2.00		50 x 50 x 100 cm	
	5	2 50				
	10	4 50				
	15	6 50				
	20	8 50				
Wielka Brytania	1	1 60	za każdy	2	10 kg	zwykłe, pospieszne
	3	2 05	kg 4.50		50 x 50 x 100 cm	
	5	2 50				
	10	4 00				
Włochy	1	1 70	za każde		10 kg	zwykłe
	3	2 10	½ kg 2.00		50 x 50 x 100 cm	
	5	2 50				
	10	4 50				
ZSRR	a)		za każdy	5	5 kg	zwykłe
Drogą lotniczą do Moskwy	1	2 85	kg 2.50		50 x 50 x 100 cm	
	3	3 05				
	5	3 25				
a) część europejska	b)					
b) część azjatycka	1	4 85				
	3	5 05				
	5	5 25				

II

ZARZĄDZENIA WEWNĘTRZNE Ministra Poczt i Telegrafów:

15.

ZARZĄDZENIE

Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 31 grudnia 1953 r. w sprawie zmiany w urzędowym zbiorze przepisów służbowych.

§ 1. W urzędowym zbiorze przepisów służbowych wprowadza się następujące zmiany:

1. W tomie 4 działu VI (II. P. 4) pt. „Regulamin ogólny o przesyłkach pocztowych" § 111, ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Uiszczone taryfowe opłaty za zastrzeżenia odbioru oraz opłaty miesięczne za nadawane przesyłki dworcowe zalicza pracownik pocztowy gotówką w księdze opłat za torby, skrytki i przesyłki dworcowe (druk Nr 33). Większe placówki p. t. mogą prowadzić odrębne księgi opłat na poszczególne rodzaje opłat.

Opłatę taryfową za dodatkowe, nieregularnie nadawane listy dworcowe należy zaliczać znaczkami pocztowymi opłaty na liście dworcowym".

2. W tomie 5 działu II (II. P. 5) p. t. „Regulamin o przesyłkach listowych w obrocie wewnętrznym":

a) w § 17, w spisie instytucyj, które otrzymały zezwolenie na opłacanie przesyłek listowych przy odbiorze, dodaje się na końcu w odpowiednich rubrykach wyrazy:

„29. Redakcja „Wiadomości Szczecińskie", Szczecinek — Listy zwykłe — Opłatę poczt. uiści adresat, za z. M. P. i T. Nr PK 220 z dn. 8.X. 1953 r. → Pełna opłata taryfowa w pojedynczej wysokości — Do odwołania";

b) w instrukcji o opłacaniu przesyłek listowych za pomocą maszyn do oznaczania kwoty uiszczonych opłat pocztowych, str. 63:

1) w § 4, ust. 1 ostatnie zdanie w nawiasach otrzymuje brzmienie: (wzór C dla „Uka", „Midget — Multi — Valen" i „Satas", wzór D dla „Hasler", „System" i „Frankotyp");

2) w § 7 ust. 3 skreśla się wyrazy „przy Systemie i Haslerze",

3) w § 8, ust. 4 skreśla się wyrazy „System" i „Hasler".

3. W tomie 10 działu II (II P 10) pt. „Regulamin o przesyłkach ostatecznie niedoręczalnych oraz o reklamacjach przesyłek pocztowych w obrocie wewnętrznym":

a) w § 16, w ust. 1, w wierszu drugim po słowie „pocztowy" dodaje się zdanie o brzmieniu: „ani też nie jest dowodem osobistym, tymczasowym zaświadczeniem tożsamości lub zaświadczeniem o złożeniu tych dokumentów" a na końcu tegoż § 16 dodaje się ustęp 4 o brzmieniu:

„4. Znaleziony dowód osobisty lub tymczasowe zaświadczenie tożsamości albo zaświadczenie o złożeniu tych dokumentów należy natychmiast, a najpóźniej w ciągu 24 godzin złożyć w najbliższym posterunku lub Komisariacie Milicji Obywatelskiej".

b) w § 57 dodaje się pkt. drugi o brzmieniu:

„Wyjątek stanowią znalezione w przesyłkach pocztowych, ostatecznie niedoręczalnych dowody osobiste lub tymczasowe zaświadczenia tożsamości albo zaświadczenia o złożeniu tych dokumentów, które należy niezwłocznie przekazać najbliższemu Komisariatowi Milicji Obywatelskiej".

§ 2. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister: wz. W. Billig Podsekretarz Stanu

16.

ZARZĄDZENIE

Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 7 stycznia 1954 r. o wprowadzeniu w życie regulaminu o przekazach pocztowych i telegraficznych w obrocie wewnętrznym.

§ 1. Wprowadza się do użytku służbowego placówek pt. regulamin o przekazach pocztowych i telegraficznych w obrocie wewnętrznym, oznaczony jako tom II P 9 zbioru służbowego przepisów pocztowo-telekomunikacyjnych.

§ 2. Z dniem wejścia w życie niniejszego zarządzenia tracą moc obowiązującą:

1) zarządzenie Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 21 lipca 1950 r. o wprowadzeniu w życie regulaminu o przekazach pocztowych i telegraficznych w obrocie wewnętrznym (Dz. P. i T. Nr 21, poz. 268 z 1950 r.) wraz z późniejszymi zmianami,

2) zarządzenie Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 10 czerwca 1951 r. o wprowadzeniu do obrotu pocztowego przekazów pocztowych dla jednostek budżetu Państwa (Dz. P. i T. Nr. 12, poz. 203 z 1951 r.),

3) zarządzenie Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 16 sierpnia 1951 r. w sprawie zmiany sposobu przyjmowania i przesyłania przekazów telegraficznych (Dz. P. i T. Nr. 17, poz. 276 z 1951 r.),

4) zarządzenie Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 8 grudnia 1951 r. w sprawie zmiany regulaminu o przekazach pocztowych i telegraficznych w obrocie wewnętrznym II P 9 (Dz. P. i T. Nr 1, poz. 10 z 1952 r.),

5) okólnik Nr. PK 412 o prawidłowym adresowaniu przekazów pocztowych (Dz. P. i T. Nr. 13, poz. 187 z 1950 r.),

6) okólnik Nr. PK 412 o przekazach pocztowych jednostek budżetu Państwa (Dz. P. i T. Nr. 11, poz. 181 z 1951 r.),

7) okólnik Nr. PK 412 o przekazach pocztowych dla nadwyżek kasowych (Dz. P. i T. Nr 8, poz. 120 z 1951 r.),

8) okólnik Nr. PK 412 o przekazach telegraficznych (Dz. P. i T. Nr. 14, poz. 243 i 364 z 1951 r.),

9) okólnik Nr. PK 412 o podawaniu numeru stempla okręgowego na przekazie telegraficznym (Dz. P. i T. Nr 19, poz. 311 z 1951 r.),

10) okólnik Nr. PK 412 o oznaczaniu numerów przekazów pocztowych przyjętych w agencjach p. t. literą rozpoznawczą (Dz. P. i T. Nr. 21, poz. 316 z 1952 r.),

11) okólnik Nr PK 412 o opłatach za reklamacje jednostek budżetu Państwa (Dz. P. i T. Nr. 9, poz. 78 z 1953 r.),

12) okólnik Nr PK 412 o przekazach pocztowych dla wpłat na rachunki jednostek budżetu Państwa w Narodowym Banku Polskim (Dz. P. i T. Nr. 10, poz. 93 z 1953 r.),

13) okólnik Nr. PK 412 o opłatach za korespondencję na odcinku przekazu (Dz. P. i T. Nr 15, poz. 144 z 1953 r.).

§ 3. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister: prof. dr inż. W. Szymanowski

17.

ZARZĄDZENIE

Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 23 grudnia 1953 r. w sprawie zmiany zarządzenia o kontroli dowodów radiofonicznych i urządzeń radioodbiorczych.

§ 1. W zarządzeniu Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 30 czerwca 1953 r. w sprawie kontroli dowodów radiofonicznych i urządzeń radioodbiorczych (Dz. P. i T. Nr. 17, poz. 160) wprowadza się następujące zmiany:

1) § 1. otrzymuje brzmienie: „§ 1. Wprowadza się kontrolę dowodów radiofonicznych i urządzeń radioodbiorczych".

2) § 2. otrzymuje brzmienie: „§ 2. Do wykonywania kontroli dowodów radiofonicznych i urządzeń radioodbiorczych uprawnieni są pracownicy pocztowi, wyznaczeni przez kierownictwo placówek p. t. oraz pracownicy zarządów okręgowych radiofonizacji kraju, wyznaczeni przez naczelników właściwych terenowo urzędów obwodowych na wniosek zarządów okręgowych radiofonizacji kraju".

§ 2. W instrukcji o kontroli dowodów radiofonicznych i urządzeń radioodbiorczych, ogłoszonej jako załącznik do zarządzenia Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 30 czerwca 1953 r. (Dz. P. i T. Nr. 17, poz. 160) wprowadza się następujące zmiany:

1) w § 2 ust. 1 zdanie pierwsze otrzymuje brzmienie: „Kontrolę dowodów radiofonicznych i radiofonicznych urządzeń odbiorczych przeprowadzają pracownicy pocztowi wyznaczeni przez kierownictwo placówek p. t. oraz pracownicy zarządów okręgowych radiofonizacji kraju, wyznaczeni przez naczelników właściwych terenowo urzędów obwodowych na wniosek zarządów okręgowych radiofonizacji kraju. Pracownicy wyznaczani są spośród osób cieszących się zaufaniem i odznaczających się szczególnym taktem i grzecznością".

2) w § 2 ust. 4 zdanie pierwsze otrzymuje brzmienie: „Upoważnienie dla agenta wystawia naczelnik placówki macierzystej a dla naczelnika urzędu jednoosobowego i dla pracowników zarządów okręgowych radiofonizacji kraju naczelnik urzędu obwodowego".

3) w § 3 ust. 1 po zdaniu pierwszym dodaje się nowe zdanie o treści: „Naczelnik urzędu oddawczego wyznacza rejony kontroli pracownikom zarządów okręgowych radiofonizacji kraju".

4) w § 3 ust. 4 po zdaniu pierwszym dodaje się zdanie: „Kontroler wyznaczony spośród pracowników Z. O. R. K. składa sprawozdanie naczelnikowi urzędu pocztowego oddawczego".

5) w § 9 dodaje się nowy ustęp 5 o brzmieniu: „5. W przypadku stwierdzenia, że posiadacz urządzenia radioodbiorczego nieprawnie korzysta z ulgowego lub bezpłatnego abonamentu, kontroler nie sporządza protokółu, lecz powiadamia o tym urząd p. t., który wzywa abonenta do zgłoszenia zmian w dowodzie radiofonicznym i uiszczenia różnicy w opłatach za cały okres nieprawnego korzystania z ulgowego lub bezpłatnego abonamentu. O ile posiadacz urządzenia nie uczyni zadość skierowanemu doń wezwaniu urząd p. t. powoduje wdrożenie postępowania egzekucyjnego o należną kwotę".

6) § 13 otrzymuje brzmienie: „§ 13. 1. Na podstawie protokółu organu kontrolnego, urząd p. t. po stwierdzeniu, że posiadacz urządzenia radioodbiorczego istotnie nie jest zarejestrowany albo zarejestrował urządzenie podlegające niższej opłacie taryfowej, aniżeli to, z którego korzysta wzywa go do zarejestrowania urządzenia radioodbiorczego i uiszczenia w terminie 7 dni należności z tytułu opłat za miesiąc bieżący oraz odszkodowania w wysokości sześciomiesięcznej opłaty radiofonicznej (art. 29 p. 9 ustawy o poczcie, telegrafie i telefonie z dnia 3 czerwca 1924 r. Dz. U. z 1933 r. Nr. 63, poz. 481).

2. O ile posiadacz urządzenia radioodbiorczego nie uczyni zadość skierowanemu doń wezwaniu urząd p. t. sporządza zawiadomienie na druku Nr. 1341 w 1 egz. i przesyła je wraz z protokółem do terenowo właściwego — według miejsca zamieszkania posiadacza nielegalnego urządzenia radioodbiorczego — Prezydium Rady Narodowej.

§ 3. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister: wz. W. Billig Podsekretarz Stanu

OKÓLNIKI:

18.

Ruch pocztowy między Polską a Bułgarią.

W zakresie obrotu pocztowego między Polską a Bułgarią mają zastosowanie, w zasadzie, postanowienia Konwencji Światowego Związku Pocztowego oraz tych Porozumień, które zostały podpisane przez obie strony (O listach i pudełkach z podaną wartością, O paczkach pocztowych, O przekazach pocztowych, O przesyłkach za pobraniem, O prenumeracie czasopism).

Jednakże w poszczególnych kwestiach obowiązują postanowienia nieco odmienne, wynikające z obustronnej Umowy.

1. W korespondencji służbowej między Polską, a Bułgarią można się posługiwać bądź językiem rosyjskim, bądź francuskim.

2. Jako urzędy wymiany poczty wyznaczone są: ze strony Bułgarii urzędy Sofia ville wzgl. Sofia gare, ze strony Polski — urząd Warszawa 3 (Centralny Urząd Wymiany Poczty).

3. Korespondencja w sprawach służby pocztowej jest wolna od opłat pocztowych, na przesyłkach tego rodzaju należy podawać wyraźne napisy Service des postes — Poszczenska służba wzgl. Service des postes — Służba Pocztowa.

4. W obrocie polsko-bułgarskim urzędy wymiany obu stron mogą używać do własnych odsyłek worków pocztowych drugiej strony.

5. Opłaty za listy i kartki we wzajemnym obrocie są takie same, jak w obrocie wewnętrznym, jeśli są one niższe od opłat w obrocie zagranicznym. Opłaty obrotu wewnętrznego stosuje się również w wymianie dzienników i czasopism.

6. W listach nie wolno przesyłać przedmiotów podlegających należnościom celnym.

7. Jako próbki można przesyłać przedmioty o minimalnej wartości handlowej, a mianowicie do 1 franka złotego.

8. Przesyłki polecone, wymieniane między obu krajami, wpisuje się do dokumentów indywidualnie (szczegółowy wpis).

9. Najwyższa kwota podanej wartości wynosi 1000 fr. zł; w listach z podaną wartością nie wolno przesyłać przedmiotów podlegających należnościom celnym.

10. Między Polską a Bułgarią dopuszcza się wymianę paczek do 20 kg — zwykłych, wartościowych i ochronnych. Wartość podana nie może przekraczać 1000 fr. zł.

11. Należności końcowe z tyt. wymiany wynoszą:

kategoria paczek	do Bułgarii cent. zł	dla Polski cent. zł
do 1 kg	60	40
ponad 1 do 3 kg	80	60
„ 3 „ 5 „	100	80
„ 5 „ 10 „	160	160
„ 10 „ 15 „	220	225
„ 15 „ 20 „	280	320

12. W stosunku do paczek kierowanych w tranzycie drogą lądową należności wynoszą (dla obu stron).

kategoria paczek	należność w cent. zł
do 1 kg	20
ponad 1 — 3 kg	30
„ 3 — 5 „	40
„ 5 — 10 „	80
„ 10 — 15 „	120
„ 15 — 20 „	160

13. Paczki przesyła się w zamkniętych worach.

14. Korespondencję w sprawie odszkodowań przeprowadzają zarządy centralne (Ministerstwa).

19.

Zmiana instrukcji o prowadzeniu sprawozdawczości z wykonania planu usług międzymiastowego ruchu telefonicznego.

W instrukcji o prowadzeniu sprawozdawczości z wykonania planu usług międzymiastowego ruchu telefonicznego ogłoszonej w Dz. P. i T. Nr. 19/52 r., poz. 282 wprowadza się następujące zmiany:

1. § 3 ustęp 2 litera b) otrzymuje nowe brzmienie:

„b) w punkcie II — miesięczną ilość roboczogodzin telefonistek".

Pozycję A tego punktu wypełniają centrale międzymiastowe, a mianowicie:

pod a) miesięczną sumę godzin pracy personelu wykonawczego,

pod b) miesięczną sumę godzin pracy personelu kierowniczo-kontrolnego.

Pozycję B — wypełniają centrale miejscowe ręczne, mające pełnozatrudnione telefonistki — mianowicie:

pod a) miesięczną sumę godzin pracy telefonistek pełnozatrudnionych,

pod b) miesięczną sumę godzin personelu kierowniczo-kontrolnego.

Wykazana łączna suma godzin pracy powinna być sprawdzana z operatywnym planem zatrudnienia po dodaniu godzin pracy przypadających na nieobecne (z powodu urlopu, lub choroby).

Do personelu kierowniczo-kontrolnego zalicza się kierowników: sekcji — oddziałów-central zmian; kontrolerów: ruchu — ruchu zagranicznego, — jakości (na etatach central) — na stanowiskach obserwacyjnych.

Do personelu wykonawczego zalicza się pracowników na stanowiskach manipulacyjnych (z wyjątkiem stanowisk obserwacyjnych) i na stanowiskach służby wewnętrznej jak: taryfikacja, statystyka, premiowanie, łączniczki, kancelaria itp.

Za telefonistkę międzymiastową uważać należy telefonistkę zatrudnioną w centralach międzymiastowych — niezależnie od tego, czy obsługuje ona stanowisko międzymiastowe wydzielone lub niewydzielone — tzn. stanowisko łącznicy miejscowej — mieszane — na którym obsługuje wspólnie łącza międzymiastowe i abonentów, albo miejscowe, które obsługuje w rotacji ze stanowiskiem międzymiastowym.

Jako telefonistkę pełnozatrudnioną w centrali miejscowej należy uważać telefonistkę, która w godzinach silnego ruchu obsługuje przynajmniej 50 czynnych abonentów na łącznicach ręcznych CB, lub 30 abonentów czynnych na łącznicach MB.

Włączone na te łącznice czynne łącza międzymiastowe należy liczyć każde z nich za równoważne dwóm czynnym abonentom.

Uznanie telefonistki za pełnozatrudnioną w godzinach słabego ruchu (popołudniowe i nocne) pozostawia się ocenie Dyrekcji".

2. § 4 ustęp 7 zmienia się brzmienie jak następuje:

„wykaz 7 sporządza Dyrekcja w 2-ch egzemplarzach, z których jeden przesyła w terminie do dnia 20-go po m-cu sprawozdawczym do Min. P. i T. (Dep. Telekom.)".

20.

Usterki w telegramach =Bx=.

Stwierdzono, że telegramy życzeniowe z ustalonym tekstem =Bx= są częstokroć doręczane odbiorcom bez umieszczenia treści odpowiadającej numerowi tekstu. Tego rodzaju wypadki narażają adresatów na przykrości i jednocześnie podważają zaufanie społeczeństwa do nowej usługi, jaką są telegramy =Bx=.

Przyczyną tych niedomagań jest brak odpowiedniej kontroli i nadzoru ze strony pracowników na stanowiskach kierowniczo-kontrolnych.

W celu zapobieżenia stwierdzonym uchybieniom i podniesienia dyscypliny służbowej, zarządza się, co następuje:

1) na najbliższych odprawach — konferencjach służbowych, należy omówić zasady dotyczące telegramów =Bx= (Dz. P. i T. Nr. 19/53, poz. 190),

2) wskazówkę =Bx= umieszczaną przed adresem telegramu należy dla zwrócenia uwagi podkreślać na blankietach telegraficznych kolorowym ołówkiem — we wszystkich fazach przebiegu telegramu,

3) na telegramach doręczanych nie należy podawać w treści telegramu oznaczenia tekstu, np. tekst ósmy itp. wzgl. w przypadku jego umieszczenia — należy wyrazy te przekreślać kolorowym ołówkiem,

4) pracowników winnych niedbałego obchodzenia się z telegramami =Bx= należy karać, w szczególności przez zmniejszenie premii.

21.

Określenie nazwy i przeznaczenie numerów specjalnych central telefonicznych.

1. Celem ujednolicenia przeznaczenia numerów specjalnych w centralach automatycznych ustala się następujące określenia dla tych numerów, a mianowicie:

00 — zamawianie rozmów międzymiastowych,
01 — rezerwa,
02 — informacja międzymiastowa,
03 — informacja miejscowa,
04 — biuro naprawy telefonów,
05 — przyjmowanie telegramów telefonem,
06 — podawanie czasu,
07 — biuro zleceń,
08 — straż pożarna,
09 — pogotowie ratunkowe.

2. Połączenia do numerów 02, 03, 06 i 07 są płatne, natomiast do pozostałych numerów bezpłatne.

3. W centralach, w których nie są zastosowane numery specjalne, należy w miarę możliwości technicznych przeznaczyć na ten cel numery zbliżone do numerów 08 i 09.

4. W centralach telefonicznych ręcznych gniazdko łączeniowe przeznaczone dla stacji pogotowia ratunkowego należy oznaczyć numerem 09, dla stacji pożarnych — 08.

5. Numery specjalne 09 lub 08 w centralach automatycznych powinny być przystosowane do przyjmowania wyłącznie rozmów przychodzących do stacji pogotowia ratunkowego lub straży pożarnych, bez możliwości przeprowadzania rozmów z tych aparatów.

Jeżeli istotnie przydzielenie numeru specjalnego dla pogotowia ratunkowego albo straży pożarnych wymaga wykonania specjalnych robót technicznych, koszty rzeczywiste tych robót pokrywa odnośne pogotowie ratunkowe lub straż pożarna.

6. Opłaty abonentowe za numery specjalne.

Stacje pogotowia ratunkowego i straży pożarnych płacą normalne opłaty abonentowe za numery specjalne.

7. Uchyla się okólnik „Wprowadzenie jednakowej numeracji telefonów dla stacji pogotowia ratunkowego, będących zakładami społecznymi służby zdrowia oraz dla straży pożarnych" (Dz. P. i T. Nr. 3, poz. 40 z 1951 r.) oraz inne zarządzenia w tej sprawie sprzeczne z niniejszym.

22.

Wprowadzenie nowych druków telegraficznych.

W związku z wprowadzeniem instrukcji o obserwacji pracy i prowadzeniu kart kwalifikacyjnych telegrafistek (Dziennik P. i T. Nr. 27/53, poz. 279) wprowadza się druki Nr. 1033 „Zestawienie wyników obserwacji pracy telegrafistek" i Nr. 1034 „Karta kwalifikacyjna telegrafistek".

K O M U N I K A T Y:

23.

Uzupełnienie spisu władz i urzędów.

W spisie władz i urzędów uprawnionych do opłacania listów i kartek pocztowych znaczkami pocztowymi do opłaty przesyłek urzędowych, stanowiącym załącznik do Dz. P. i T. Nr. 9 z 1953 r. dopisuje się:

w poz. 2 — Urząd Rady Ministrów: „Komitet dla Spraw Turystyki"

w poz. 25 — Ministerstwo Górnictwa: „Zarząd Przemysłu Rafinerii Nafty — Kraków"

w poz. 32 — Ministerstwo Przemysłu Drzewnego i Papierniczego: „Instytut Celulozowo-Papierniczy w Łodzi".

24.

W Y K A Z

uruchomionych i przygotowanych do uruchomienia placówek p. t.

Klasa i rodzaj jednostki eksploatacyjnej	Nazwa placówki p. t.	Numer sytuacyjny pola dla telefonu i paczek	Punkt wymiany i odcinek komunikacyjny	Godziny służbowe w dziale telekomunikacyjnym	Województwo i powiat	Dyrekcja Okręg. P. i T.	Uwagi
1	2	3	4	5	6	7	8
VII	Bakuła	38—51	Baranowo k. Ostrołęki	8—15	Wr. Przasnysz	Wr.	ur. 31.12.53 r.
VI	Bełdów	53—37	Łódź 2	8—15	Łd. Łódź	Łd.	ur. 31.12.53 r.
VII	Białystok 4 (Śródmieście)	38—64	Białystok 1	8—15	Bł. Białystok (miasto)	Bł.	ur. 24.12.53 r. wył. nadawczy
VII	Bielsko-Biała 5 (Lipnik)	75—35	Bielsko-Biała 2	9—16	Sg. Bielsko-Biała	Sg.	ur. 30.12.53 r.
VII	Daniszewo	45—44	Płock	8—15	Wr. Płock	Wr.	ur. 31.12.53 r.
Ag.	Dębinki	45—48	Nasielsk 2	8—12	Wr. Pułtusk	Wr.	ur. 31.12.53 r.
VII	Dziebałtów Stary	61—45	Końskie	8—15	Kl. Końskie	Kl.	ur. 21.12.53 r.
Ag.	Dzierżenin	45—50	Pułtusk	8—12	Wr. Pułtusk	Wr.	ur. 31.12.53 r.
Ag.	Emolinek	46—46	Załuski	8—12	Wr. Płońsk	Wr.	ur. 20.12.53 r.
VII	Grabowo-Skorupki	38—48	Przasnysz	8—15	Wr. Przasnysz	Wr.	ur. 31.12.53 r.
Ag.	Gromin	43—50	Pułtusk	8—12	Wr. Pułtusk	Wr.	ur. 31.12.53 r.
Ag.	Gruszczyno	46—56	Węgrów	8—11	Wr. Węgrów	Wr.	ur. 31.12.53 r.
Ag.	Ignaców	49—54	Mińsk Maz. 1	8—12	Wr. Mińsk Mazowiecki	Wr.	ur. 31.12.53 r.
VII	Kamienna Wola	59—46	Końskie	8—15	Kl. Opoczno	Kl.	ur. 21.12.53 r.
Ag.	Korzeń Rządowy	46—40	Łąck k. Gostynina	8—12	Wr. Gostynin	Wr.	ur. 31.12.53 r.
Ag.	Krzeczanowo	42—43	Raciąż k. Sierpca	8—12	Wr. Sierpc	Wr.	ur. 31.12.53 r.
Ag.	Kuflew	50—55	Mrozy	8—12	Wr. Mińsk Mazowiecki	Wr.	ur. 31.12.53 r.
VII	Leopoldów	55—57	Dęblin-Łuków	8—15	Wr. Garwolin	Wr.	ur. 31.12.53 r.
Ag.	Liw	47—56	Węgrów	8—11	Wr. Węgrów	Wr.	ur. 31.12.53 r.
VII	Łazów	45—59	Sterdyń	8—15	Wr. Sokołów Podlaski	Wr.	ur. 31.12.53 r.
Ag.	Małesze	42—63	Łubin Kościelny	8—12	Bł. Bielsk Podlaski	Bł.	ur. 21.3.54 r.
VII	Miętkie	66—69	Mircze, Zawada-Hrubieszów	8—15	Lb. Hrubieszów	Lb.	ur. 29.12.53 r.
VII	Młodzawy	68—46	Pińczów	8—15	Kl. Pińczów	Kl.	ur. 21.12.53 r.
VII	Mroczki	41—58	Czyżew	8—15	Wr. Ostrów Mazowiecka	Wr.	ur. 31.12.53 r.
Ag.	Muniaa	73—62	Jarosław	8—12	Rz. Jarosław	Rz.	ur. 21.12.53 r.

poś.	Narojki	46—61	Ostrożany	L/2	Bł. Siemiatycze	Bł.	ur. 31.3.54 r.
VII	Nieporęt	47—50	Zagrze	8—15	Wr. Nowy Dwór Mazow.	Wr.	ur. 30.12.53 r.
VII	Nowoberezowo	42—66	Hajnówka	8—15	Bł. Hajnówka	Bł.	ur. 1.1.54 r.
Ag.	Orzeszkowo	43—67	Dubicze Cerkiewne	8—12	Bł. Hajnówka	Bł.	ur. 21.3.54 r.
VII	Ostrówek k. Węgrowa	45—55	Warszawa — Małkinia	8—15	Wr. Węgrów	Wr.	ur. 31.12.53 r.
Ag.	Piastów k. Garwolina	53—55	Gończyce	8—11	Wr. Garwolin	Wr.	ur. 31.12.53 r.
III	Piotrków Trybunalski 2	58—40	Koluszki — Częstochowa	N	Łd. Piotrków Trybunalski	Łd.	ur. 31.12.53 r. wył. dworcowy
Ag.	Poniaty Wielkie	44—48	Nasielsk 2	8—12	Wr. Pułtusk	Wr.	ur. 31.12.53 r.
Ag.	Racibory Nowe	41—61	Racibory st. k., Białystok — Małkinia	8—12	Bł. Wysokie Mazowieckie	Bł.	ur. 21.3.54 r. w miejsce poś.
Ag.	Radzymin k. Płońska	45—45	Płońsk	8—12	Wr. Płońsk	Wr.	ur. 20.12.53 r.
VII	Regnów	54—45	Rogów-Biała Rawska	8—15	Łd. Rawa Mazowiecka	Łd.	ur. 31.12.53 r.
VII	Romany-Sebory	39—49	Przasnysz	8—15	Wr. Przasnysz	Wr.	ur. 31.12.53 r.
Ag.	Sobieska Wola	63—62	Żółkiewka, Krasnystaw	8—12	Lb. Krasnystaw	Lb.	ur. 30.12.53 r.
Ag.	Sudragi	42—40	Sierpc	8—12	Wr. Sierpc	Wr.	ur. 31.12.53 r.
Ag.	Śladkowice	56—38	Łódź 2	—	Łd. Łask	Łd.	ur. 31.12.53 r.
Ag.	Tłuste	49—47	Grodzisk Maz.	8—12	Wr. Grodzisk Mazowiecki	Wr.	ur. 29.12.53 r.
VII	Topola	70—46	Pińczów	8—15	Kl. Pińczów	Kl.	ur. 21.12.53 r.
VII	Trzepowo	45—41	Płock	8—15	Wr. Płock	Wr.	ur. 31.12.53 r.
poś.	Tuławki	30—47	Barczewko	L/2	Ol. Olsztyn	Ol.	ur. 15.12.53 r.
VII	Wielgus	71—46	Pińczów	8—15	Kl. Pińczów	Kl.	ur. 21.12.53 r.
VII	Wieluń 3	60—33	Wieluń 1	8—13, 17—19	Łd. Wieluń	Łd.	ur. 31.12.53 r.
Ag.	Wola Mystkowska	44—52	Pniewo	12—15	Wr. Pułtusk	Wr.	ur. 31.12.53 r.
Ag.	Wólka k. Łęczycy	53—36	Poddębice	8— 9, 12—15	Łd. Łęczyca	Łd.	ur. 31.12.53 r.
Ag.	Wróblewo k. Mławy	40—44	Szreńsk	8—12	Wr. Mława	Wr.	ur. 31.12.53 r.
VII	Zagroba k. Płocka	44—42	Płock	8—15	Wr. Płock	Wr.	ur. 31.12.53 r.
III	Zduńska Wola 2	56—35	Łódź-Ostrów Wlkp.	N	Łd. Sieradz	Łd.	ur. 31.12.53 r. wył. dworcowy

Adres Redakcji i Administracji: Ministerstwo Poczt i Telegrafów, Warszawa, Plac Małachowskiego 2.

Prenumeratę należy wpłacać na konto czekowe P.K.O. Nr I-3000.

Prenumerata: rocznie 42 zł, półrocznie 25 zł 20 gr, kwartalnie 16 zł 80 gr. Cena pojedyńczych egzemplarzy do 2 kartek 90 gr. za każdą następną kartkę 30 gr.

Nakład: 10.000 egz. Format A4. Papier 61×86, druk. VII kl., gramatura 60 g. Arkuszy druku 1

Rękopis otrzymano: 13.I.1954 r. Druk ukończono: 15.II.1954 r.

Tłoczono z polecenia Ministra Poczt i Telegrafów w Zakł. Graf. Centr. Zarz. Zaop. Łączn. — W-wa, Ludna 4. Zam. 46

5-B-11541